

36.^{ma}
edizione

il porta *Voce*
Filarmonica Pregassona Città di Lugano

Novembre 2016

Edizione Filarmonica Pregassona Città di Lugano • Via Terzerina 12 • 6963 Pregassona • CCP 69-1394-3



Concerto di gala
Sabato 26 novembre ore 20.30

Gehri.com
 consulenza • vendita • lavorazione • posa

ceramiche
 mosaici
 pietre naturali
 pietre artificiali

**esperienza
 passione
 tecnologia**

L'ESTRO ARMONICO
 di Alberto Calvia

Riparazione vendita e
 restauro di strumenti
 musicali a fiato

di Alberto Calvia
 Piazza Colombaro - CH-6952 Canobbio
 tel. e fax: +41 (0)91 930 88 60
 cell.: +41 (0)79 568 91 27
 lestroarmonico@bluewin.ch
 www.lestroarmonico.ch

 **Gianni Godi SA**
 Lugano dal 1941

Impianti sanitari
 Riscaldamenti
 Ventilazioni
 Condizionamento
 Bruciatori a olio e gas
 Piscine
 Irrigazioni
 Energie alternative

Ufficio tecnico
 Servizio riparazioni

6904 Lugano, Via Vignola 11
 Tel. 091 971 48 35/72
 Fax 091 971 79 16
 www.giannigodisa.ch



Satellite Denner, via alle scuole - 6946 Ponte Capriasca
 Gerenti: Radmila Lisdero e Rosa Brenni

Tel. 091 930 91 10
 Fax 091 930 91 13

Orari di apertura:
 LU-VE: 07.30 - 12.00 / 14.30 - 18.30
 SABATO: 08.00 - 17.00

**QUATTRO PIANI DI QUALITÀ
 PER VESTIRE L'UOMO
 DALLA TESTA AI PIEDI**




Poretti LUGANO
 MODA UOMO

Via Vegezzi 2
 6900 Lugano
 091.923.27.37
 www.poretti-modauomo.ch



TRASPORTI PUBBLICI LUGANESI SA

Aveva tutta l'aria di un anno di transizione

Curzio Bertola, Responsabile Collegio Direttivo Filarmonica Pregassona

Durante la prima parte dell'anno abbiamo eseguito i concerti di servizio della Candelora e del Corpus Domini e le visite ai nostri anziani per la ricorrenza del malato presso la Casa Serena di Lugano e la Meridiana di Viganello, tutte attività sempre apprezzatissime.

A fine aprile poi, vi è stato il concerto dell'Associazione della Civica con i tamburini ad aprire il programma, seguiti dalla nostra Filarmonica di Pregassona, dalla Junior Band e, per finire in bellezza ha concluso la Civica di Lugano. La cornice della Piazza San Carlo è davvero carina; peccato per il fastidioso vento che ha disturbato un po' tutti quanti.

Il primo semestre si è poi concluso ad inizio giugno con il bel concerto organizzato in collaborazione con il comune di Sorengo. La manifestazione avrebbe dovuto tenersi all'aperto, al Parco Chiosetto, purtroppo siamo stati sfortunati con il tempo e abbiamo dovuto ripiegare sulla bella «Sala Vela» messi a disposizione dall'OTAF.

Ringraziamo ancora di cuore sia il Comune di Sorengo che l'OTAF stessa per l'opportunità concessaci.

Dopo la pausa estiva, il rientro è stato impegnativo. Dapprima con la nostra seconda partecipazione alla sfilata della Bacchica; il lunedì successivo abbiamo avuto la visita della nostra RSI, nell'ambito della trasmissione «Bande e Cuori» che sarà ritrasmessa nel prossimo mese di dicembre. Eravamo un po' tutti emozionati, ma registi e tecnici hanno fatto di tutto per metterci a nostro agio. La Banda intera si è davvero impegnata, visto anche il tempo ristretto di preparazione, ma credo che il risultato sarà lì da vedere. Agli spettatori lasciamo però l'ultima parola...

Speriamo poi che i ragazzi prescelti per la selezione alla Brassband si possano difendere onorevolmente. Sappiamo comunque che ce



la metteranno tutta e noi li ringraziamo per l'impegno profuso.

Sabato 24 settembre è stata poi la volta della passeggiata sociale a Milano, dove abbiamo avuto il piacere di visitare la Scala ed il suo Museo. Soprattutto il Teatro con i suoi magnifici palchi e platea sono stati una vera delizia per gli occhi, e hanno impressionato i partecipanti, concentratissimi nell'ascolto delle spiegazioni della nostra guida, in un silenzio quasi religioso. Il pranzo in comune è stato un vero momento aggregativo, condito da un eccellente menù milanese, che ci ha poi lasciato alquanto appesantiti. Per fortuna la passeggiata pomeridiana nel centro di Milano, sotto un sole splendente, ci è stata d'aiuto.

Il tradizionale w/e di studio d'inizio ottobre è stato poi spunto per un lavoro di dettaglio con un sicuro miglioramento personale ed una buona preparazione per il Concerto di Gala che chiuderà questa stagione.

Ed è proprio al «Gala» che vi sarà la novità dell'anno. Abbiamo infatti deciso di stravolgere la tradizione degli ultimi anni del concerto presentato di domenica, per proporlo al sabato sera, sperando in una maggiore affluenza del nostro pur sempre affezionato pubblico, che ci ha finora sempre sostenuto, così come gli inserzionisti del Portavoce, che continuano ad appoggiarci sul nostro periodico.

Approfittiamo infine per ringraziare la Direzione dell'Associazione della Civica per il continuo sostegno, i maestri della Scuola di musica per la fattiva collaborazione che permette ai nostri musicisti un miglioramento costante. Un grazie particolare al Maestro Davide Miniscalco e al comitato della Banda che tanto si prodigano per il successo della stessa.

Da ultimo la promessa della continuità nell'impegno in favore del sodalizio, ma soprattutto della comunità a cui apparteniamo.

Arrivederci quindi a

SABATO 26 NOVEMBRE

ALL'AULA MAGNA DELLA SUPSI DI TREVANO

dalle ore 20.30

Grafica e prestampa

Sì, alla *Graficomp*



www.graficomp.ch

Di cosa ci occupiamo

Realizziamo con cura e professionalità qualsiasi prodotto destinato alla stampa e al web.

Chi siamo



Edoardo Kolb
per la parte
organizzativa



Viviana Kolb
per la parte
amministrativa



Marco Bianchi
per la parte
tecnica



Roberto Reossi
per la parte
creativa

Dove siamo

via Ligaino 44
Pregassona
telefono 091 935 00 80
fax 091 930 87 09
graficomp@ticino.com

Un bilancio positivo

Davide Miniscalco, Maestro

Nel 2016 ricorrono sei anni alla guida della Filarmonica Pregassona Città di Lugano. In questi anni l'attività dell'associazione è stata intensa e ricca di avvenimenti. Tra le varie ricorrenze mi piace ricordare il concerto dell'aprile 2012 in cui si sanciva l'aggregazione della Filarmonica Pregassona Città di Lugano all'interno della Civica Scuola di Musica di Lugano. I concerti nei teatri e nelle piazze di Lugano in cui vedevano avvicinarsi sul palco la «Lugano Junior Band» e la Filarmonica Pregassona Città di Lugano. Gli immancabili appuntamenti presso le case di riposo con un concerto per allietare gli anziani. Nel 2013 il concerto per i 150 anni di fondazione della Società Federale Ginnastica di Lugano presso il Palazzetto Resega stracolmo all'inverosimile. Il brillante secondo posto assoluto in terza categoria al concorso della Festa Cantonale della Musica di Bellinzona 2014. Il concerto in trasferta nel settembre 2015 in Italia, esattamente a Sesto Calende (Va), in occasione della convegno «Bande in piazza». Nell'aprile di quest'anno l'importante concerto in cui si è festeggiato, anche a livello musicale, l'aggregazione tra le due società, la Civica Filarmonica di Lugano e la Filarmonica Pregassona Città di Lugano. A settembre la nostra partecipazione alle riprese per la RSI della trasmissione «Bande e cuori».



Ed ora l'attesissimo concerto di gala che si terrà il prossimo 26 novembre nel quale sono previsti brani che ci porteranno a scoprire, attraverso la musica, alcune città e nazioni del pianeta. Tutti questi appuntamenti stanno consentendo alla Filarmonica di ottenere risultati musicali sempre migliori. Gli allievi provenienti dalla Civica Scuola Musicale di Lugano diretta dal M° Franco Cesarini che suonano all'interno della Filarmonica di Pregassona hanno infatti l'opportunità di consolidare il concetto di «fare musica insieme» affrontando brani più complessi sia dal punto di vista tecnico sia dal punto di vista espressivo. Decisivo in tal senso è l'aiuto che arriva costantemente dai musicisti «più esperti» a cui va il mio ringraziamento per il lavoro e l'entusiasmo che dimostrano nell'accogliere le giovani leve e nel farle sentire parte integrante del gruppo. La compattezza e la complicità con cui si sta aderendo a questo progetto rappresentano infatti un seme prezioso destinato a creare, oggi e in futuro, un ambiente sano e positivo

in cui crescere e coltivare una passione: fare musica insieme. Al Comitato della Filarmonica Pregassona Città Di Lugano, al Comitato della Civica Filarmonica di Lugano, alla Scuola Musicale di Lugano va il mio ringraziamento per il continuo credito che danno alla crescita di questa società.



Entusiasmo?

«Confidare nell'autentica qualità svizzera.»



Qualsiasi sia il suo progetto, noi siamo al suo fianco.

Dr. Tito Solari
Agente Generale

Helvetia Assicurazioni
Agenzia generale Lugano Centro
Via d'Alberti 1, 6900 Lugano
T 058 280 61 11
tito.solari@helvetia.ch

helvetia
La Sua Assicurazione svizzera.

Tutto sulla nostra attività su www.civicalugano.ch

Ferruccio Unternährer, Presidente Civica Filarmonica di Lugano

Cari simpatizzanti della Filarmonica Pregassona città di Lugano, sono trascorsi oramai quattro anni dall'integrazione della banda di Pregassona nell'Associazione Civica Filarmonica di Lugano. Era il 2012 e l'anno prossimo si festeggerà il primo lustro. Potrà essere quella l'occasione di fare un primo bilancio. Possiamo già sin d'ora sostenere senza ombra di dubbio che l'obiettivo di offrire ai giovani allievi della Scuola Musicale di Lugano l'opportunità di vivere una nuova e fruttuosa esperienza di suonare in una banda è stato pienamente raggiunto. Sono infatti diverse decine gli allievi che in questi anni hanno beneficiato di quest'offerta a dimostrazione che la formazione dei giovani musicisti all'interno della nostra Associazione si è arricchita con un percorso di crescita musicale che risponde ad una reale esigenza dell'allievo, ma anche, e non meno importante, per la stessa banda. È infatti innegabile che la linfa vitale per assicurare l'avvicendamento generazionale dei musicisti sono proprio i giovani allievi. In questo senso con questa integrazione si è riusciti ad assicurare un futuro prospero e pieno di soddisfazioni anche per la banda. L'integrazione della Filarmonica Pregassona nell'Associazione è comunque un processo che richiede tempo e maturazione. Non la si realizza in un giorno proprio perché alla base vi sono soci attivi e simpatizzanti con sensibilità e culture associative diverse. La Direzione della Civica e il Collegio direttivo della Filarmonica Pregassona ci stanno lavorando con pazienza ma altrettanta determinazione. La via è tracciata e il disegno associativo che integra di



verse attività prende sempre più forma. In questo contesto, è bene ricordare anche ai simpatizzanti della Filarmonica Pregassona che la Civica Filarmonica di Lugano è caratterizzata da molteplici attività, l'una complementare all'altra. Oltre alle due bande, la banda d'eccellenza Civica Filarmonica di Lugano e la banda compartecipe Filarmonica Pregassona città di Lugano, vi è la Scuola Musicale di Lugano e le due attività minori, ma non per questo meno importanti, caratterizzate dal Gruppo tamburini e dal Quintetto Andersen, quest'ultimo a rappresentare il gruppo musica da camera della Civica Filarmonica. Per informare i nostri soci attivi, simpatizzanti e sostenitori sulle novità della nostra Associazione e di riflesso anche su quelle della Filarmonica Pregassona, con la pubblicazione nel mese di novembre della newsletter FilArmonia, periodico informativo della

nostra Associazione, verrà lanciato il nuovo sito istituzionale dell'Associazione. A partire dal concerto di Gala della Filarmonica Pregassona, il mio auspicio è pertanto quello di ritrovarvi tutti connessi al sito www.CivicaLugano.ch per seguire i prossimi appuntamenti della vostra banda del cuore! Contenuti e veste grafica sono stati completamente rivisti, sicuri che le novità presenti nel nuovo sito non mancheranno di stupire positivamente tutti gli internauti amici della Filarmonica. Nell'augurio di potervi ritrovare numerosi ai concerti di Gala delle nostre due bande, a nome di tutta la Direzione, l'occasione mi è grata per porgervi con largo anticipo i migliori auguri per delle serene festività. Cordiali saluti.



**SANDRO
RUTNER**
SPAZZACAMINO
Con autorizzazione cantonale

Pulizia camini e caldaie, revisioni
forniture e pulizia stufe a nafta,
caldaie a gas e pellett

6963 Pregassona
Via Arbostra 3B
Tel. 091 942 72 35
Fax 091 940 40 90



**SERVODOMO
VEZZOLIGAS**

Dal 1961 gli specialisti per il vostro impianto di riscaldamento
Via ai Gelsi 15 - 6930 Bedano - Tel. 091 945 10 10 - www.servodomo.ch

spalu

Spalu sa
Via Concordia 12
6906 Lugano-Cassarate

*Pavimentazioni stradali
Lavori di impermeabilizzazione
Edilizia e genio civile
Pavimentazioni industriali
Pavimentazioni speciali per lo sport*

Telefono 091 971 80 21
Telefax 091 971 29 68
E-mail: info@spalu.com
Internet: www.spalu.com



Lorenzo Ragni: 35 anni di attaccamento alla Filarmonica di Pregassona



Lorenzo Ragni, alfiere della Filarmonica Pregassona dal 1981, un ruolo ricoperto con orgoglio e onore alla testa della banda, nei momenti belli e in quelli tristi della Società. Lo abbiamo incontrato per uno scorcio tra i suoi numerosi ricordi.

Come sei diventato l'Alfiere?

Per caso, come spesso accade. La Filarmonica si stava preparando a partecipare alle processioni storiche di Mendrisio e cercava un sostituto a Danilo Quadrelli, che mi ha preceduto in questo compito. A quei tempi lavoravo presso la ditta Thomi e Carlo Thomi era vice Presidente della Società, come potevo rifiutare? Ho provato e... sono rimasto fino ad oggi.

Quali compiti devi svolgere?

La banda ha valore e prestigio grazie alle sue qualità musicali ma deve poter contare ed essere fiera dell'Alfiere che porta la Bandiera, simbolo della Società. Con la divisa impeccabile, merito di mia moglie, completa di guanti bianchi sono presente ogni volta che la banda si esibisce in concerto o sfila davanti ad un pubblico, ma anche a cerimonie ed eventi di altre Società o del Comune. Mi occupo poi di conservare in buono stato la Bandiera: di solito resta ap-

pesa nella bacheca della sede, ma se devo trasportarla va arrotolata con cura e, in caso di pioggia, fatta asciugare bene.

Quali i momenti più intensi e significativi?

Sono tanti... Sicuramente la partecipazione alle Feste Federali di Lugano nel 1991 (che emozione quando tutte le bande hanno suonato la marcia d'insieme allo Stadio di Cornaredo) e di Lucerna nel 2006, ai Convegni cantonali dapprima e alle Feste dopo. Ma anche i raduni bandistici organizzati a Pregassona e le trasferte all'estero. Ricordo un paio di aneddoti. Eravamo in Germania, dovevamo offrire una serata ticinese e abbiamo cucinato risotto: tutti scontenti perché si aspettavano... gli spaghetti! Durante la trasferta in Sardegna abbiamo tenuto un concerto all'aperto a Madonna di Castro: il vento era talmente forte che non riuscivo a tenere la Bandiera! Grande orgoglio anche in occasione dei 90 anni della Società, quando è stato inaugurato il nuovo vessillo, quello attuale; in precedenza la Filarmonica ha avuto altre tre bandiere.

Ma per la Società hai fatto molto altro, giusto?

Beh, sì. In tante occasioni ho collaborato nello staff di cucina. Allora si cucinava per la risottata di carnevale, durante i raduni

garage stadio sa

NISSAN



RENAULT
Passion for life

Via alla Bozzoreda 49, Lugano-Pregassona, Tel. +41 (0)91 940 48 36
Filiale Lamone-Cadempino, Tel. +41 (0)91 968 29 80, www.garagestadio.ch



bandistici, per la cena dopo il concerto di gala, durante i soggiorni-studio a San Bernardino, insomma attorno a un buon piatto si creava il bel clima della Società tra suonatori, comitato, pubblico. Ci si metteva anche a disposizione di altre Associazioni, era un modo per raccogliere qualche soldo in più per la Filarmonica. Eravamo un gruppo affiatato, si rideva e si scherzava parecchio.

Come è cambiata la Società?

All'inizio degli anni '90, quando i miei figli dopo aver frequentato la scuola della Società sono giunti tra le fila dei suonatori, li accompagnavo a prova e restavo ad ascoltare. Ricordo una Società unita, che collaborava; erano ben rappresentate tutte le fasce d'età con una bella componente giovanile. Si riuscivano ad assaporare i momenti, c'era più calma.

Dopo queste osservazioni che ci fanno riflettere sul futuro della Filarmonica, non possiamo che ringraziare Lorenzo per il suo costante impegno nel tenere alta la Bandiera di questa gloriosa Società.



**ALESSANDRO
CEDRASCHI**

Consulenze
e gestioni assicurative

Via Gianèd 18
6945 Origlio

Mobile 079 621 32 63
laogis@bluewin.ch

 **LUIGI TUNESI
INGEGNERIA SA**

INGEGNERI CONSULENTIUSIC/SIA/OTIA

Via Fola 12
CH - 6963 Lugano Pregassona

Tel. +41 091 973 19 80
Fax +41 091 972 62 38
E-mail info@tunesi-ingegneria.ch



Certificato no. CH-06/0213

**Edilizia e Genio civile
Smaltimento delle acque
Acquedotti
Correzioni fluviali
Gestione rifiuti urbani
Consulenza ambientale
Perizia amianto**

**Pacchetto INDIVIDUALE.
Su misura per te.**



Flessibilità, convenienza, sicurezza: a soli 12 franchi al mese.

Le tue esigenze, i tuoi sogni, i tuoi progetti. Il Pacchetto INDIVIDUALE di BancaStato è pensato su misura per te. Ha tutto quello che chiedi a una banca: conti, carte, prelievi gratuiti in tutti i bancomat, compresi quelli delle altre banche in Svizzera, e tanti altri vantaggi. A conti fatti un bel risparmio. E con la Garanzia dello Stato i tuoi soldi sono al sicuro per sempre.

Informati su bancaestado.ch/pacchetti

La tua Banca
BancaStato
BANCA DELLA SICUREZZA DEL CANTONE TICINO



STUDIO IMMOBILIARE
STEFANIA CARMINE

Stefania Carmine

Fiduciaria immobiliare
Esperta in
commercializzazione immobiliare
Attestato federale

Via Carvina 3
CH - 6807 Tavernes
tel. +41 91 972 22 72
mob. +41 79 736 35 27
stefania.carmine@sc-immobili.ch
sc-immobili.ch

Galvodeco®
Stampa digitale



GALVOLUX
Tecnica del vetro e dello specchio

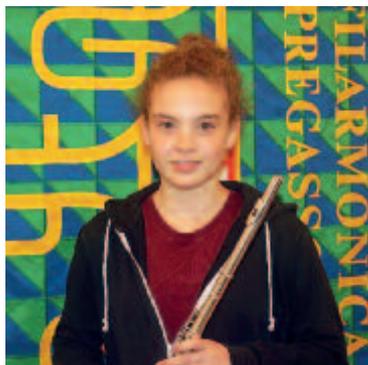
GALVOLUX SA
Via Strecce 1, 6934 Bioggio (CH)
Tel. 091 610 55 33
informazioni@galvolux.com
www.galvolux.com



Diamo il benvenuto a...

Fotografie © Ignazio Consagra

Olivia Chiauzy



Ciao mi chiamo Olivia, ho 15 anni e suono il flauto traverso da quando ne avevo 8. Ho iniziato a suonare uno strumento musicale perché, ogni volta che vedevo una banda suonare rimanevo incantata. Adesso suono nella filarmonica di Pregassona e qualche volta quando facciamo i concerti mi agito un po' perché penso a quando ero piccola che facevo parte del pubblico, mentre adesso suono con la banda.

Gilberto Mazzola



Sono felice di essere entrato a far parte della Filarmonica Pregassona e spero che quest'esperienza continui a lungo.

Matilde Fantoni



Ho iniziato a suonare in Banda perché mi piaceva l'idea di suonare con altri strumenti. Adesso che ho cominciato, sono fiera della mia scelta anche se le prove finiscono tardi, e visto che sono immersa nella musica, non mi rendo conto che sono già finite le prove. Mi piacerebbe continuare a suonare spinta dal mio entusiasmo.



DANILO CASSINA

Maestro pittore diplomato federale

Impresa pittura e tappezzeria
Risanamento facciate,
decorazioni e stucchi

via Vedreggio 14, 6963 Pregassona
tel. 091 942 52 77 - fax 091 942 52 78
natel 079 337 11 08 - d.cassina@bluewin.ch

EUGENIO NOTARI SA

impianti elettrici - telematica - riparazioni
6962 VIGANELLO ☎ 091 971 21 25
info@eugenionotari.ch 📠 091 971 55 66

Copertura tetti
TECNOTETTO
VELIA - LUOGNO
Tel. 091/1944 80.20 - www.tecnotetto.ch



info@garageboffelli.ch
www.garageboffelli.ch
f garageboffelli

OFFICINA
Strada Ponte di Valle 9
6964 Davesco
Tel. 091 942 13 22



HONDA

SHOWROOM
via Mercoli 2
6900 Lugano
Tel. 091 971 45 03

edilizia e genio civile
tel. 091 971 45 31
fax 091 971 34 42
www.pedrazzini.com

PEDRAZZINI

costruzioni SA
via Pico 29
CH 6900 Lugano



6950 Tesserete

N. tel. 091 943 33 04
N. natel 079 207 18 28
N. fax 091 943 33 15
info@stampanoni-danilo.ch

SERICOLOR
dal 1972

stampa digitale - adesivi - insegne
striscioni - decorazione veicoli
cartellonistica - segnaletica
abbigliamento personalizzato
(sportivo - tempo libero e professionale)

6952 Canobbio/Lugano
(uscita galleria Veduggio-Cassarate)
tel. 091 941 36 76 - www.sericolor.ch



- Costruzione e manutenzione giardini
- Gartenpflege
- Gartenkonstruktion

SCHLATTER SA
CH-6924 SORENGO

Via arch. Rino Tami 2
Tel. 091 966 79 73 - Fax 091 950 82 80
E-mail: info@giardinischlatter.ch

UgoBassi

Impresa generale di costruzioni
Edilizia - genio civile
Lavori specialistici



Ugo Bassi SA
Via Arbostra 35
CH 6963 Lugano-Pregassona
Tel. 091 941 75 55
Fax 091 940 95 93
E-mail ugoBassi.sa@swissonline.ch
Magazzino: Tel. 091 942 83 59
Amministrazione: Tel. 091 941 16 50



ELETTRO BERNASCONI SA
Impianti elettrici e telefoni

Via Veduggio 1
CH-6963 Pregassona
gi_bernasconi@bluewin.ch

Tel. 091/970 26 32
Fax 091/970 26 37
Natel 079/354 16 04
Priv. 091/942 38 72

**Eliticino
armac**

Voli
Foto
Business
Panoramici
Trasporto merci

Via Campagna
6934 Bioggio
Tel. 091 610 20 20
Fax 091 610 20 21

info@eliticinotarmac.ch
www.eliticinotarmac.ch



**60 anni
elettricità
franchini**

1951 LAMONE



N. RUBORTONE
IMPRESA DI GESSATURA

- Isolazioni termiche
- Intonaci in genere
- cartongesso e gessi
- decorazioni e cornici
- rivestimenti acustici
- rivestimenti antincendio
- risanamento beton

Viale Stoppa 6
6830 Chiasso
tel./fax: 091 682 37 75
natel: 079 240 19 79
rubortone.nicola@hotmail.com

Programma del concerto di gala

2016

sabato 26 novembre

con riserva di modifica

«In viaggio con la musica»

Andrew Jr. Boysen *1968

Urban Scenes

Rush Hour

Philip Sparke *1951

Big Sky Overture

Elliot Del Borgo *1938 †2013

Scenes of Russia

Larry Neeck *1950

Torrents of Fire

Franco Cesarini *1961

Greek Folk Song Suite

Vasolikos tha jino

Giacomo Puccini *1858 †1924

Nessun dorma

From Turandot

(Arr. Robert van Beringen)

Johann Strauss *1825 †1899

Banditen Galop

(Arr. David Shaffer)

Frank Sinatra *1915 †1998

New York New York

(Arr. Jarry Nowak)

Matt Conaway *1979

Invocation and Africa Dance

Ronan Hardiman *1961

The Lord of the Dance

(Arr. Richard Saucedo)

Arr. Lorenzo Bocci

Fiesta!

Dirige il maestro Davide Miniscalco

Ai Signori consiglieri, soci onorari, musicanti, amici, simpatizzanti e alle spettabili ditte sostenitrici della Filarmonica Pregassona Città di Lugano, siamo lieti di presentare la trentaseiesima edizione de «Il Portavoce». La pubblicazione è dedicata in particolare alla promozione del Concerto di Gala che avrà luogo

*sabato 26 novembre 2016, alle ore 20.30
presso l'Aula Magna della SUPSI di Lugano-Trevano.*

8 dicembre 2016
La grande Musica vi aspetta al LAC



Siete tutti invitati al Concerto di Gala della Civica Filarmonica di Lugano

Riservate la data dell'**8 dicembre** per il **Concerto di Gala della Civica Filarmonica di Lugano** che si svolgerà alle ore 16:00 presso la sala concertistica del LAC, il centro culturale della Città di Lugano.

Per la Civica è un onore potersi esibire in questa sala perché le sue eccezionali qualità acustiche non faranno altro che esaltare l'eccellenza musicale della nostra orchestra sinfonica di fiati.

I prezzi dei biglietti, in funzione della categoria, varieranno da Fr. 15.- a Fr. 25.- per gli adulti e da Fr. 10.- a Fr. 20.- per i giovani fino ai 18 anni e le persone in AVS/AI.

Non perdetevi questa duplice occasione di vivere le emozioni della grande Musica e di scoprire l'eccellenza del Tempio della cultura ticinese.

I biglietti per il concerto di Gala potranno essere acquistati a partire da inizio novembre in tre modalità:

• **sul sito Ticket Corner**

(www.ticketcorner.ch) digitando il nome del concerto "Concerto di Gala Civica Filarmonica di Lugano" si può procedere all'acquisto con carta di credito;

• **sul sito del LAC**

(www.lacugano.ch) si seleziona lo spettacolo "Concerto di Gala Civica Filarmonica di Lugano" e cliccando poi sul simbolo del "carrello della spesa" si può procedere all'acquisto;

• **presso la biglietteria nella hall del LAC**, il nuovo centro culturale della Città di Lugano, aperta dal mercoledì alla domenica dalle 12:00 alle 17:00.

Civica Filarmonica di Lugano
Scuola Musicale di Lugano
Via Foce 1 - 6900 Lugano

www.civicalugano.ch





Impianti sanitari - riscaldamento
 energie alternative - piscine
 irrigazioni e servizio riparazioni

Cereghetti Sergio Sagi
 CP 314, 6966 Villa Luganese

Tel. 091 943 68 52
 Fax 091 943 68 51

Natel 079 507 95 27
 scimpianti@bluewin.ch

www.scimpianti.ch

EDILRECYCLING

Servizio separazione,
 triturazione e smaltimento rifiuti edili
 trasporti con multi-benne

Edilrecycling SA

Via Arbostra 35
 6963 Lugano-Pregassona
 Tel. 091 940 61 06 - Fax 091 940 95 93
 Amministrazione: Tel. 091 941 16 50



Faiko

Verniciature industriali sagi

Via Arbostra 35
 Tel. 091 941 16 50
 6963 Pregassona
 www.faiko.ch
 info@faiko.ch

appli color
 Lugano

IMPRESA DI PITTURA

RISANAMENTI RESTAURI
 STUCCHI EFFETTI DECORATIVI
 ISOLAZIONI TERMICHE



DA SOLE

BAR LA VELA

Campo Sportivo 6946 Ponte Capriasca
 Tel. +41 91 945.05.98



bertini & togni sa

impianti elettrici
 telefonia
 telematica

Via Moncucco
 CH-6900 Lugano
 Tel. 091 950 90 90
 Fax 091 950 90 94
 info@bertinietogni.ch
 www.bertinietogni.ch



Volti fedeli 2016

Al Concerto di gala del 26 novembre 2016 la Filarmonica avrà il piacere di festeggiare due fedelissimi, da molti anni nella nostra Società.

La Filarmonica Pregassona città di Lugano ringrazia Sandro e Lorenzo, a cui dedichiamo una presentazione, per la loro fedele e costante presenza in Banda, non solo a concerti e prove, ma anche dietro le quinte con il loro lavoro discreto e magari un po' oscuro però sempre importantissimo per un sodalizio come il nostro, che si deve basare sulla collaborazione di tutti i suoi membri.
Grazie di cuore!

35 anni

veterano federale



Foto © Ignazio Consagra

Lorenzo Ragni

25 anni

veterano cantonale



Foto © Ignazio Consagra

Sandro Bassi

Ringraziamo gli inserzionisti

che assicurano la pubblicazione de
«Il Portavoce» e contribuiscono
al sostegno finanziario della Società.
Ai lettori va l'invito perché abbiano
a privilegiarli nei loro acquisti
e nelle loro necessità.



Foto © Ignazio Consagra



vivaiManetti SA
Vendita piante, assortimento in pronta consegna
Costruzione manutenzione giardini

Strada Cantonale - 6807 Tavernes - Tel. 091 945 11 73 - Fax 091 945 41 69
 vivai@manetti.ch - www.manetti.ch

Commercio metalli - ferro - carta - vetro
 demolizioni industriali - trasporti

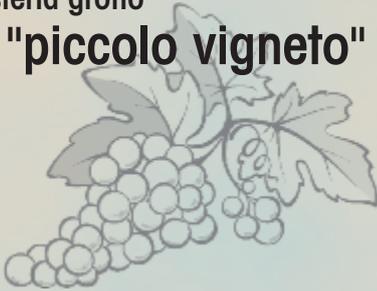
VISMARA & CO.SA



Zona la Stampa
 6964 Davesco Lugano
 Tel. 091 941 19 33 - Fax 091 941 59 00
 www.vismara-cosa.ch



osteria grotto
"piccolo vigneto"



via roccolo 19
 6962 albonago
 tel. 091 972 39 85
 fax 091 921 37 59



taglio e cura alberi/
 ingegneria naturalistica/
 noleggio piattaforme aeree/
 lavori in altezza/
 truciolatura legname/
 trasporti/
 corsi sulla sicurezza per lavori in altezza

Zona Artigianale
 CH-6995 Madonna del Piano
 Tel. +41(0)91 608 15 39/40 info@fratellizanetti.ch
 Fax +41(0)91 608 15 38 www.fratellizanetti.ch



Roberto
 Umiker

GarageUmiker

auto-moto-scooter
 riparazione
 e vendita

Via Arch. A. da Ponte
 CH-6946 Ponte Capriasca
 Tel. 091.945.39.57
 Nat. 079.337.33.75
 E-mail
 garageumiker@bluewin.ch



Agenzia **GENERALE**

Agenzia



LUGANO

Manno

Agenzia Generale **LUGANO**
 Giuseppe Cassina
 Agente Generale

Via Trevano 78 - 6904 Lugano
 Tel. 058 471 17 17

Agenzia **Manno**
 Ivo Soldati
 Responsabile d'Agenzia

Via Violino 11 - 6928 Manno
 Tel. 058 471 16 88





YOUR **STYLE.** ALWAYS

FoxTown Factory Stores, il paradiso dello shopping
160 stores 250 grandi marche

Sconti dal 30% al 70% tutto l'anno

APERTO 7 GIORNI SU 7 DALLE 11 ALLE 19



MENDRISIO SWITZERLAND WWW.FOXTOWN.COM Info: +41 848 828 888



L'anno **2016** in immagini

Piazza S. Rocco



Fotoservizio © Ignazio Consagra

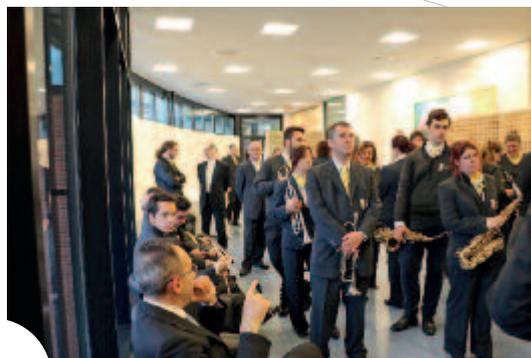
Quel giorno in Piazza San Rocco spirava un forte vento e mentre suonavamo gli spartiti sono stati spazzati via da una forte folata di vento. Questo ci ha dimostrato che anche le mollette non sempre servono a molto!

Tutti i presenti sono scoppiati a ridere, è stato molto divertente, tuttavia nessuno ha smesso di suonare.

Benché il giorno dopo alcuni di noi si siano presi una bella influenza, è stata una bella giornata e un'esperienza da ripetere.

Sorenago

Il presidente Curzio Bertola consegna il libro dei 90 anni della Banda al Sindaco di Sorenago, Signora Antonella Meuli.



La banda attende l'arrivo del Sindaco per iniziare il concerto.



Le 2 prime Trombe vengono omaggiate da Maestro e pubblico, dopo un magnifico assolo.



Il Maestro Davide Miniscalco, dopo la fine del brano, fa alzare una dopo l'altra le varie sezioni musicali.



La Bacchica



Ci siamo ritrovati al Palazzo dei Congressi con la pancia piena per l'evento della Bacchica. Era un pomeriggio piuttosto estivo, ci facevano male i piedi e soffrivamo il caldo, tuttavia siamo riusciti a suonare e ad arrivare al LAC dove ci aspettava un piccolo rinfresco offerto da Curzio. Questa bellissima giornata ci ha dato molte soddisfazioni ed anche divertimento!



Passeggiata sociale a Milano

Il 24 settembre u.s. ci siamo recati con tutta la Filarmonica alla Scala di Milano. Poter visitare uno dei più prestigiosi teatri del mondo è stata un'esperienza indimenticabile.



Dopo la visita siamo stati a pranzo presso un ristorante vicino alla Scala, dove abbiamo gustato un buon piatto di risotto con l'ossobuco accompagnato da molte risate.



È stato un onore potersi sedere nel Palco Reale. Soprattutto quando sei in compagnia dei tuoi amici.

L'interessante spiegazione della guida ci ha aperto un nuovo mondo. Ci ha mostrato tutto il teatro e ci ha spiegato come è stata fatta la ristrutturazione.



Spegnere la luce
quando non serve!



L'ENERGIA ELETTRICA:
INDISPENSABILE,
PREZIOSA, VERSATILE,
FORNITA DA NOI,
PER VOI!

